



# TOW สมุดบันทึกอ้างอิง

สำหรับผู้ปกครองมือใหม่

เกี่ยวกับ

## Top of the World Elementary School & Laguna Beach

ภาษาไทย

สร้างโดย Top of the World PTA

ฤดูใบไม้ผลิ 2022

# สารบัญ

กิจกรรมโรงเรียน TOW สุดเจ๋ง .....	1
ตัวเลือกสั้นหนากการสำหรับเด็กและแคมป์ฤดูร้อนยอดนิยม .....	3
สวนสาธารณะและชายหาดที่เหมาะสมสำหรับครอบครัวในท้องถิ่น .....	7
ร้านอาหารสำหรับครอบครัว .....	10
กิจกรรมประจำปีที่สนุกสนานและเคล็ดลึบรอบ ๆ หาดลากูน่า .....	19
ทรัพยากรครอบครัว.....	22
ข้อจำกัดความรับผิดชอบ .....	24





# กิจกรรมโรงเรียน TOW สุดเจ๋ง

(ลำดับเวลาตามปฏิทินโรงเรียน; อาจเปลี่ยนไป)

## สำหรับทุกเกรด:

- Bonanza Carnival (กันยายนหรือตุลาคม) [ผู้ปกครองและเด็ก]
- Halloween Parade (ตุลาคม) [พ่อแม่และลูก]
- Talent Show (มกราคม) [ผู้ปกครองและเด็ก]
- Jog-A-Thon (มีนาคม) [ผู้ปกครองและเด็ก]
- Angels Baseball Game (เมษายน) [พ่อแม่และลูก]

~~~~~

## อนุปาล:

- Thanksgiving Play/Harvest Feast (พฤศจิกายน) [พ่อแม่และลูก]
- Holiday Sing (ธันวาคม) [พ่อแม่และลูก]
- Spring Stations / Egg Hunt (มีนาคม/เมษายน) [เด็กๆ]
- Parent Picnic (พฤษภาคม) [พ่อแม่และลูก]
- Ocean Institute Field Trip (พฤษภาคม) [เด็กๆ]
- Kindergarten Promotion (มิถุนายน) [พ่อแม่และลูก]

## ชั้นประถมศึกษาปีที่ 1:

- Young America Sings (พฤษภาคม) [พ่อแม่และลูก]
- First Grade End-of-Year Picnic (มิถุนายน) [พ่อแม่และลูก]
- Laguna Art Museum (LAM) Field Trip (พ.ค./มิ.ย.) [เด็กๆ]

## ชั้นประถมศึกษาปีที่ 2:

- Spring Field Trip (มีนาคม/เมษายน) [เด็กๆ]



## กิจกรรมโรงเรียน TOW สุดเจ๋ง (ต่อ)

### ชั้นประถมศึกษาปีที่ 3:

เริ่มสอนไวโอลิน [เด็ก]

Environmental Nature Center (ENC) Field Trip (ธันวาคม) [เด็กๆ]

Laguna Art Museum (LAM) Field Trip (พ.ค./มิ.ย.) [เด็กๆ]

Charlotte's Web Reader's Theater (มิถุนายน) [พ่อแม่และลูก]

Giddy Up Petting Zoo (มิถุนายน) [เด็กๆ]

Downtown Government Field Trip (มิถุนายน) [เด็กๆ]

### ชั้นประถมศึกษาปีที่ 4:

เลือกเครื่องดนตรีของคุณ [เด็ก]

เริ่มสอนภาษาสเปน [เด็ก]

Geology Rocks Performance (พฤศจิกายน) [พ่อแม่และลูก]

Fall Marketplace (พฤศจิกายน) [เด็กๆ]

Field Trip to San Juan Capistrano (ธันวาคม) [เด็กๆ]

Missions & More Performance (กุมภาพันธ์) [พ่อแม่และลูก]

Pilgrim Field Trip to Ocean Institute (มีนาคม) [เด็กๆ]

Egg Drop (เมษายน) [พ่อแม่และลูก]

Gold Dust or Bust Performance (พฤษภาคม) [พ่อแม่และลูก]

Walk Through California (พฤษภาคม) [พ่อแม่และลูก]

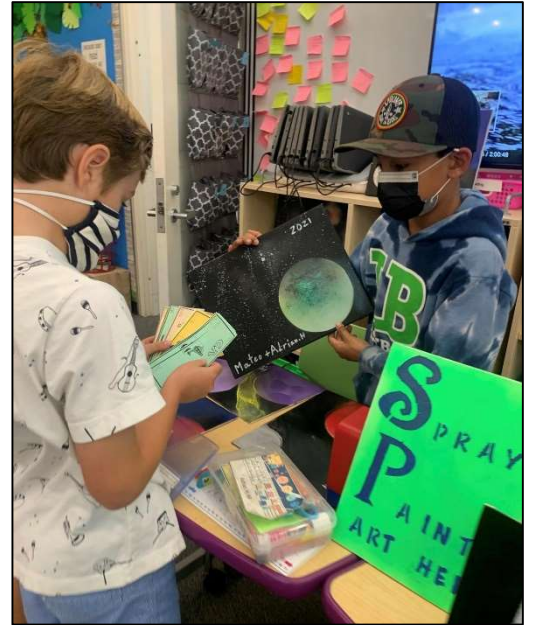
Fiesta Day (มิถุนายน) [พ่อแม่และลูก]

### ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5:

Spelling Bee (เมษายน) [พ่อแม่และลูก]

5<sup>th</sup> Grade Marketplace (ธันวาคม) [เด็กๆ]

5<sup>th</sup> Grade Promotion Parties & Ceremony (มิถุนายน) [พ่อแม่และลูก]





# ตัวเลือกสันทนาการสำหรับเด็กและแคมป์ฤดูร้อนยอดนิยม

ตัวเลือกสันทนาการตลอดทั้งปี:

ผ่าน Laguna Beach City Recreation (เรียงตามตัวอักษร):  
<https://secure.rec1.com/CA/city-of-laguna-beach/catalog>

- Boy Scouts (อนุบาลขึ้นไป)
- Challenger Sports Soccer (อายุ 2-14 ปี)
- Coding Classes (ชั้น ป.2-5)
- Girl Scouts (อนุบาลขึ้นไป)
- KDA Kids Dance (อายุ 3-11 ปี)
- Ladybug Music (อายุทารกถึง 5 ปี)
- Pro Touch Soccer (อายุ 4-14 ปี)
- Skyhawks Soccer, Flag Football and Multi-Sport (อายุ 2-12 ปี)
- Splashball (อายุ 5-7 ปี)
- STEM Engineering (อายุ 5-12 ปี)
- Swim (อายุ 5-15 ปี)
- Track & Field Clinic (อายุ 6-14 ปี)
- Volleyball (อายุ 11-17 ปี)
- Water Polo (อายุ 7-15 ปี)
- YMCA Adventure Guides Family Trips (อายุ 3 ปีขึ้นไป)



## ตัวเลือกนันทนาการตลอดทั้งปี (ต่อ):

*ผ่านเว็บไซต์อื่น (เรียงตามตัวอักษร):*

- Anaheim Ducks Youth Ice & Roller Hockey Leagues (อายุ 4 ปีขึ้นไป)
- ARTime BARRO Kids & Family Pottery Class (อายุ 5-12 ปี)
- AYSO Soccer (อายุ 3-18 ปี)
- Azarian Gymnastics (อายุ 5 ปีขึ้นไป)
- Bead Shop of Laguna Beach (ทุกวัย)
- Boys & Girls Club Laguna Beach Basketball League (เกรดอนุบาลถึง 8)
- Boys & Girls Club Laguna Beach Skateboarding Club (อนุบาลขึ้นไป)
- Cho's Martial Arts Academy (อายุ 3.5 ขึ้นไป)
- Laguna Beach Dojo (อายุ 3 ปีขึ้นไป)
- Laguna Beach Football Club (LBFC) (ฟุตบอล) (อายุ 5-15 ปี)
- Laguna Beach Little League Baseball (อายุ 4-16 ปี)
- Laguna Beach Youth Flag Football via NFL (อายุ 5-15 ปี)
- Martine Cotillion Ballroom Dancing & Etiquette (เกรด 3-8)
- V&V Tennis Academy at Laguna Niguel Racquet Club (อายุ 4-13 ปี)

*มาทั้งวัน(เรียงตามตัวอักษร):*

- Aliso Viejo Ice Palace (Aliso Viejo)
- Anaheim Ducks NHL Hockey Game (Anaheim)
- Big Air Trampoline Park (Laguna Hills)
- Defy Extreme Air Sports (Mission Viejo)
- Great Park Ice & Five Point Arena (Irvine)
- Laguna Art Museum (LAM) (Laguna Beach)
- Los Angeles Angels MLB Baseball Game (Anaheim)
- Ocean Institute (Dana Point)
- Pacific Marine Mammal Center (PMMC) (Laguna Beach)
- Pirate Coast Paddle Company (Newport Back Bay)
- Pump It Up (Lake Forest)
- Sender One Climbing (Santa Ana)
- Zoomars Petting Zoo (San Juan Capistrano)





## ซัมเมอร์แคมป์:

ใน Laguna Beach (เรียงตามตัวอักษร):

Anneliese Summer Camps

(นิเวศวิทยา, ศิลปะ, การทำอาหาร, ภาษา/วัฒนธรรมโลก, STEM, กีฬา) (ก่อนอนุบาลถึงป.6)

Amazing Magic Camp (อายุ 8-12 ปี)

Bala Shala Yoga (อายุ 4-15 ปี)

Beach Camp Laguna (อายุ 4.5-14 ปี)

Boys & Girls Club (อายุ 5-12 ปี)

Center Stage Studio Theater Camp (อายุ 6-17 ปี)

Champions for Life Tennis/Swim Camp (อายุ 5-14 ปี)

City Soccer Camps (อายุ 4 ปีขึ้นไป)

Fun Fit Summer Camp (อายุ 1-14 ปี)

Golf at the Ranch (อายุ 6-15 ปี)

Junior Guards (อายุ 8-15 ปี ต้องสอบว่ายน้ำ)

LBUSD Enrichment LEAD Program (ชั้นประถมศึกษาปีที่ 1 ขึ้นไป)

LEGO Summer Camp (อายุ 6-12 ปี)

Little Mermaids and Sea Cubs (อายุ 4.5-7 ปี)

Pacific Marine Mammal Center (อายุ 8-12 ปี)

Paulo's Skim School (อายุ 6-13 ปี)

Project Scientist (อายุ 4-12 ปี)

Reem's Refined Bohemian Art & Adventure Camp (อายุ 5-12 ปี)

Radio Camp at KX FM (อายุ 10-16 ปี)

Skim Laguna (อายุ 6-17 ปี)

Skyhawks (กีฬาหลายประเภท) (อายุ 4-12 ปี)

Sli Dawg Surf Camp (อายุ 8-17 ปี)

SoLag Skim School (อายุ 6 ปีขึ้นไป)

Summer Swim Lessons (อายุ 6 เดือน ถึง 14 ปี)

Tennis Camps (อายุ 5-18)

THRIVE (อายุ 7-13 ปี)

Youth Volleyball (อายุ 11-17 ปี)



## ซัมเมอร์แคมป์ (ต่อ):

ใน Aliso Viejo (เรียงตามตัวอักษร):

Azarian Gymnastics (อายุ 3.5-10 ปี)

Swim Camp (อายุ 5-14 ปี)

ใน Dana Point (เรียงตามตัวอักษร):

KG Beach Camp (พายเรือคายัค, การเล่นเรือใบ, พายเรือ, ยืนพาย) (อายุ 4-9)

Ocean Institute (อายุ 5-12 ปี)

Westwind Sailing Camp (อายุ 6-13 ปี)

ใน Irvine (เรียงตามตัวอักษร):

Henry Brunton Golf (อายุ 6-15 ปี)

Jewish Community Center (อายุ 5 ปีขึ้นไป)

UCI Anteater Recreation (อายุ 8 ปีขึ้นไป)

UCI Basketball (อายุ 5 ปีขึ้นไป)

ใน Laguna Niguel (เรียงตามตัวอักษร):

Laguna Niguel Racquet Club Tennis & Swim (อายุ 4-14 ปี)

ใน Newport Beach (เรียงตามตัวอักษร):

Back Bay Ocean Camp (อายุ 6-12 ปี)

Bodyboarders Beach Camp (อายุ 5-15)

Camp James (อายุ 4-13 ปี)

Galileo (อายุ 5-15 ปี)

OCC Sailing (อายุ 6-17 ปี)

SUP / Ocean Safety in Back Bay (อายุ 6-12 ปี)

ใน San Juan Capistrano (เรียงตามตัวอักษร):

Los Rios Rock School (อายุ 6-17 ปี)







## สวนสาธารณะและชายหาดที่เหมาะสมสำหรับ ครอบครัวในท้องถิ่น

### สวนสาธารณะ(เรียงตามตัวอักษร):

Alta Laguna Park

3300 Alta Laguna Drive

สิ่งอำนวยความสะดวก: สนามเทนนิสและสนามฟิสิกส์บอล, สนามบาสเก็ตบอล, สนามเด็กเล่น,  
สนามฟุตบอล, สนามเบสบอล, การเดินป่า

Bluebird Park

772 Cress Street

สิ่งอำนวยความสะดวก : บาร์บีคิว สนามบาสเก็ตบอล สนามเด็กเล่น



## สวนสาธารณะ (ต่อ):

Heisler Park

375 Cliff Drive

สิ่งอำนวยความสะดวก: บาร์บีคิว

Lang Park

21540 Wesley Drive

สิ่งอำนวยความสะดวก: สนามเทนนิส สนามฟิสิกัลบอล สนามบาสเก็ตบอล สนามเด็กเล่น สนามฟุตบอล

Main Beach Park

Broadway & Coast Hwy

สิ่งอำนวยความสะดวก : สนามบาสเก็ตบอล สนามวอลเลย์บอลชายหาด สนามเด็กเล่น

Moulton Meadows Park

Balboa & Capistrano

สิ่งอำนวยความสะดวก: สนามบาสเก็ตบอล สนามเทนนิส บาร์บีคิว สนามเด็กเล่น สนามฟุตบอล เดินป่า

Riddle Field Park

555 Hillcrest Drive

สิ่งอำนวยความสะดวก : สนามเบสบอล สนามบาสเก็ตบอล สนามเด็กเล่น

Village Green Park

Catalina & Monterey

สิ่งอำนวยความสะดวก : บาร์บีคิว สนามเด็กเล่น





ชายหาด (เรียงตามตัวอักษร):

- Aliso Beach
- Anita/Oak Street Beach
- Baby Beach (Dana Point)
- Crescent Bay Beach
- Main Beach
- Montage Beach
- Wood's Cove



# ร้านอาหารสำหรับครอบครัว

## อาหารอเมริกัน(เรียงตามตัวอักษร):

### Active Culture

อาหารอเมริกัน: อาซาอีโบล, บาร์น้ำผลไม้, สมูทตี้, โยเกิร์ตแช่แข็ง

อาหารเช้า กลางวันและเย็น \$\$

สั่งซื้อที่เคาน์เตอร์

1006 S Coast Hwy

### Crystal Cove Shake Shack

อาหารอเมริกัน, เบอเกอร์, มิลค์เชค

อาหารเช้า กลางวันและเย็น \$\$

สั่งซื้อที่เคาน์เตอร์

7703 E Coast Hwy (Newport Coast)

### Harley Laguna Beach

อาหารอเมริกัน

อาหารเย็น \$\$

บริการนั่งลง

370 Glenneyre St

### Harvest at The Ranch

อาหารอเมริกัน

อาหารเช้า กลางวันและเย็น \$\$

บริการนั่งลง

31106 S Coast Hwy

### Jersey Mike's Subs

อาหารอเมริกัน, อาหารสำเร็จรูป, แซนด์วิช

อาหารเช้า กลางวันและเย็น \$

สั่งซื้อที่เคาน์เตอร์

1350 S Coast Hwy

### Kitchen in the Canyon

อาหารอเมริกัน บาร์น้ำผลไม้ & สมูทตี้

อาหารเช้าอาหารกลางวัน \$\$

สั่งซื้อที่เคาน์เตอร์

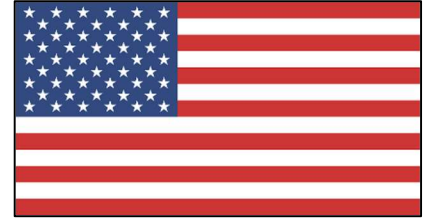
845 Laguna Canyon Rd





## อาหารอเมริกัน (ต่อ):

Laguna Beach Beer Company  
อาหารอเมริกัน, บาร์เบียร์  
อาหารกลางวันและอาหารเย็น \$\$  
สั่งซื้อที่เคาน์เตอร์  
859 Laguna Canyon Rd



Lost Pier Café  
อาหารอเมริกัน  
อาหารเช้า, อาหารกลางวัน, อาหารเย็นก่อนเวลา, หลุมไฟ \$\$  
สั่งซื้อที่เคาน์เตอร์  
31131 S Coast Hwy at Aliso Beach

Lumberyard  
อาหารอเมริกัน, อาหารทะเล  
อาหารกลางวันและอาหารเย็น \$\$  
บริการนั่งลง  
384 Forest Ave, Ste 10

Orange Inn  
อาหารอเมริกัน, บาร์น้ำผลไม้, สมูทตี้  
อาหารเช้าอาหารกลางวัน \$\$  
สั่งซื้อที่เคาน์เตอร์  
703 S Coast Hwy

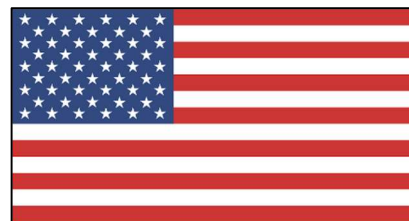
Penguin Café  
อาหารอเมริกัน  
อาหารเช้า \$  
บริการนั่งลง  
981 S Coast Hwy

Ruby's Diner  
อาหารอเมริกัน, เบอร์เกอร์, มิลค์เชค  
อาหารเช้า กลางวันและเย็น \$\$  
บริการนั่งลง  
30622 S Coast Hwy

Shirley's Bagels  
อาหารอเมริกัน เบเกิล สมูทตี้  
อาหารเช้าอาหารกลางวัน \$  
สั่งซื้อที่เคาน์เตอร์  
303 Broadway St



## อาหารอเมริกัน (ต่อ):



### Skyloft Rooftop Deck

อาหารอเมริกัน

อาหารกลางวันและอาหารเย็น \$\$

บริการนั่งลง

422 S Coast Hwy

### The Beachcomber

อาหารอเมริกัน, เบอร์เกอร์

อาหารเช้า กลางวันและเย็น \$\$

บริการนั่งลง

15 Crystal Cove (Newport Coast)

### The Porch at The Ranch

อาหารอเมริกัน

อาหารเช้า กลางวัน เย็น หม้อไฟ \$

บริการนั่งลง

31106 S Coast Hwy

### The Stand Natural Food

อาหารอเมริกัน, รีแกน, น้ำผลไม้บาร์, สมูทตี้, แซนวิช

อาหารเช้า กลางวันและเย็น \$\$

สั่งซื้อที่เคาน์เตอร์

238 Thalia St

### Urth Caffè

อาหารอเมริกัน, กาแฟ, ของหวาน

อาหารเช้า กลางวันและเย็น \$\$

สั่งซื้อที่เคาน์เตอร์

308 N Pacific Coast Hwy

### Wine Gallery Laguna Beach

อเมริกัน, ทาปาส, ไวน์บาร์

อาหารเย็น \$\$

บริการนั่งลง

1833 S Coast Hwy, Ste 110

### Zinc Café & Market

อาหารมังสวิรัต

อาหารเช้าอาหารกลางวัน \$\$

สั่งซื้อที่เคาน์เตอร์

350 Ocean Ave





## อาหารเอเชีย(เรียงตามตัวอักษร):

Another Kind Cafe

อาหารเวียดนาม

อาหารกลางวันและอาหารเย็น \$\$

บริการนั่งลง

793 Laguna Canyon Rd



Gu Ramen Taps & Tapas

บะหมี่ราเมน

อาหารกลางวันและอาหารเย็น \$\$

บริการนั่งลง

907 S Coast Hwy



Laguna Thai by the Sea

อาหารไทย

อาหารเย็น \$\$

บริการนั่งลง

31715 S Coast Hwy

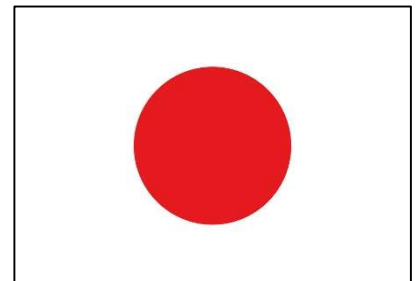
O Fine Japanese Cuisine

อาหารญี่ปุ่น, ซูชิบาร์

อาหารกลางวันและอาหารเย็น \$\$

บริการนั่งลง

30872 S Coast Hwy



Saigon Beach

อาหารเวียดนาม มังสวิรัติ

อาหารเย็น \$\$

สั่งซื้อที่เคาน์เตอร์

1750 S Coast Hwy

San Shi Go

อาหารญี่ปุ่น, ซูชิบาร์

อาหารเย็น \$\$

บริการนั่งลง

858 S Coast Hwy

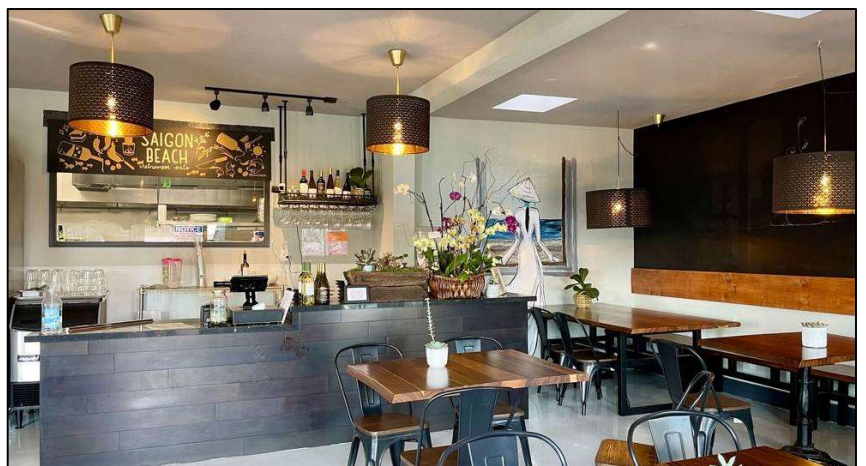
Thai Bros

อาหารไทย

อาหารเย็น \$\$

บริการนั่งลง

238 Laguna Ave



## อาหารยุโรป (เรียงตามตัวอักษร):

Adonis Mediterranean Grill  
อาหารเมดิเตอร์เรเนียน  
อาหารกลางวันและอาหารเย็น \$\$  
สั่งซื้อที่เคาน์เตอร์  
202 Park Ave

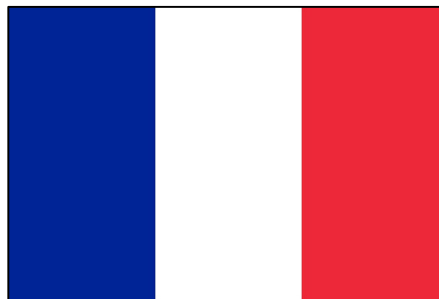


Brussels Bistro  
อาหารเบลเยียม, บาร์  
อาหารเย็น \$\$  
บริการนั่งลง  
222 Forest Ave

Heidelberg Café & Bistro  
อาหารเยอรมันและอเมริกัน  
อาหารเช้า, อาหารมื้อสาย, กาแฟ \$\$  
สั่งซื้อที่เคาน์เตอร์  
1100 S Coast Hwy, Ste 116



Moulin  
เบเกอรี่ฝรั่งเศส, กาแฟ  
อาหารเช้าอาหารกลางวัน \$\$  
สั่งซื้อที่เคาน์เตอร์  
248 Forest Ave



## อาหารอิตาลี (เรียงตามตัวอักษร):

Alessa by Chef Pirozzi  
อาหารอิตาลี  
อาหารกลางวันและอาหารเย็น \$\$  
บริการนั่งลง  
234 Forest Ave

Gina's Pizza & Pastaria  
อาหารอิตาลี, พิซซ่า  
อาหารกลางวันและอาหารเย็น \$\$  
สั่งซื้อที่เคาน์เตอร์  
1100 S Coast Hwy





## อาหารอิตาลีเลียน (ต่อ):

Neapolitan Pizzeria & Birreria  
อาหารอิตาลีเลียน, พิซซ่า, ไวน์บาร์  
อาหารกลางวันและอาหารเย็น \$\$  
บริการนั่งลง  
31542 S Coast Hwy



Sal's Famous Pizzeria  
พิซซ่า, ปีกไก่  
อาหารเย็น \$  
สั่งซื้อที่เคาน์เตอร์  
610 N Coast Hwy

Salerno's by Chef Pirozzi  
อาหารอิตาลีเลียน  
อาหารเย็น \$\$  
บริการนั่งลง  
220 Beach St

Slice Pizza  
พิซซ่า, บาร์เบียร์  
อาหารกลางวันและอาหารเย็น \$\$  
สั่งซื้อที่เคาน์เตอร์  
477 Forest Ave



Z Pizza  
พิซซ่า, วีแกน, ปลอดภัยuten  
อาหารกลางวันและอาหารเย็น \$\$  
สั่งซื้อที่เคาน์เตอร์  
30822 S Coast Hwy

## อาหารละติน(เรียงตามตัวอักษร):

Adolfo's  
อาหารเม็กซิกัน  
อาหารเช้า กลางวันและเย็น \$  
สั่งซื้อที่เคาน์เตอร์  
998 S Coast Hwy



## อาหารละติน (ต่อ):

Asada Tacos + Beer

อาหารแม็กซิกัน

อาหารกลางวันและอาหารเย็น \$\$

บริการนั่งลงหรือสั่งซื้อที่เคาน์เตอร์

610 N Coast Hwy

Avila's El Ranchito

อาหารแม็กซิกัน

อาหารกลางวันและอาหารเย็น \$\$

บริการนั่งลง

1305 S Coast Hwy

Carmelita's

อาหารแม็กซิกัน

อาหารกลางวันและอาหารเย็น \$\$

บริการนั่งลง

217 Broadway St

Coyote Grill

อาหารแม็กซิกัน

อาหารเช้า กลางวันและเย็น \$\$

บริการนั่งลง

31621 Coast Hwy

La Sirena Grill

อาหารแม็กซิกัน

อาหารเช้า กลางวันและเย็น \$

สั่งซื้อที่เคาน์เตอร์

2 สถานที่: 347 Mermaid St และ 30862 Coast Hwy

Maro Wood Grill

อาหารอาร์เจนตินา

อาหารกลางวันและอาหารเย็น \$\$\$

บริการนั่งลง

1915 S Coast Hwy

Rasta Taco

อาหารแม็กซิกัน

อาหารกลางวันและอาหารเย็น \$\$

สั่งซื้อที่เคาน์เตอร์

170 Beach St





## อาหารละติน (ต่อ):

Sergio's Empanadas  
อาหารอาร์เจนตินา  
อาหารกลางวันและอาหารเย็น \$  
สั่งซื้อที่เคาน์เตอร์  
977 S Coast Hwy

South of Nick's  
อาหารเม็กซิกัน  
อาหารกลางวันและอาหารเย็น \$\$  
บริการนั่งลง  
540 Coast Hwy

Sueños Laguna Beach  
อาหารละตินอเมริกา  
อาหารค่ำ (อาหารกลางวันในวันหยุดสุดสัปดาห์ด้วย) \$\$  
บริการนั่งลง  
222 Ocean Ave

Wahoo's Fish Tacos  
อาหารเม็กซิกัน, อาหารทะเล  
อาหารกลางวันและอาหารเย็น \$  
สั่งซื้อที่เคาน์เตอร์  
1133 S Pacific Coast Hwy



## ร้านของหวาน(เรียงตามตัวอักษร):

Active Culture  
โยเกิร์ตแช่แข็ง \$\$  
1006 S Coast Hwy

Candy Baron  
ร้านขายขนม \$\$  
231 Forest Ave

Chocolate Soldier  
ช็อกโกแลต \$\$  
1200 S Coast Hwy, Ste 103B

Crystal Cove Shake Shack  
มิลค์เชค \$\$  
7703 E Coast Hwy



## ร้านขนมหวาน (ต่อ):

Dolce Gelato  
ไอศกรีม \$  
247 Broadway St

Gelato Paradiso  
ไอศกรีม \$\$  
448 S Coast Hwy

Le Macaron Laguna Beach  
Patisserie \$\$  
184 S Coast Hwy

Lost Pier Café  
Balboa บาร์ไอศกรีม, Churros \$\$  
31131 S Coast Hwy at Aliso Beach

Moulin  
เบเกอรี่ฝรั่งเศส \$\$  
248 Forest Ave

Ruby's Diner  
มิลค์เชค \$\$  
30622 S Coast Hwy

South Swell Donuts  
โดนัท \$  
31660 Coast Hwy

The Stand  
ชอฟเฟิร์ฟผลไม้สด \$\$  
238 Thalia St

Urth Caffe  
ของหวาน \$\$  
308 N Pacific Coast Hwy





# กิจกรรมประจำปีที่สนุกสนานและเคล็ดลึบร อบ ๆ หาดลา구나

งานประจำปีในเมือง (ตามลำดับเวลา):

## วันหยุดสุดสัปดาห์แรกของทุกเดือน

- Laguna Beach Art Walk  
แกลลอรี่และพิพิธภัณฑ์ศิลปะลา구나 (LAM) เปิด 6-9 โมง

## มีนาคมเมษายน

- Laguna Beach Parents Club (LBPC) Annual Easter Egg Hunt
- Patriot's Day Parade ผ่านตัวเมืองLB
- Laguna Beach Music Festival



## มิถุนายน

- Fete de la Musique  
เทศกาลดนตรีตามท้องถนน

## ฤดูร้อน

- Pageant of the Masters Art Festival  
การแสดงภาพเขียนสด 90 นาทีในอ้อมจันทร์กลางแจ้ง
- Sawdust Art + Craft Festival  
งานศิลปะที่ไม่เหมือนใคร การแสดงสด การสาธิตของศิลปิน (เป่าแก้ว)  
เวิร์กช็อปศิลปะเชิงปฏิบัติ (เครื่องปั้นดินเผา ภาพวาด) และอาหารและเครื่องดื่ม
- Laguna Beach Pride
- Music in the Park Summer Concert Series  
Bluebird Park at Cress St and Bluebird Canyon Dr

## สิงหาคม

- The Vic Skimboarding World Championship at Aliso Beach



## งานประจำปีในเมือง (ต่อ):

### กันยายน

- Laguna Dance Festival
- Pet Parade & Chili Cook-Off



### ตุลาคม

- Taste of Laguna Food & Music Festival
- Laguna Beach Plein Air Painting Invitational
- Laguna Beach Parents Club (LBPC) Annual Halloween Trick-or-Treat Walk ผ่านร้านค้าในตัวเมือง LB
- Trick-or-Treating on Halloween (เคล็ดลับ: เนื่องจากไม่มีทางเท้าในเมือง ชาวบ้านส่วนใหญ่จึงเล่นกลบน Oak & Brooks St ในหมู่บ้าน แต่ชาวบ้านบางคนเล่นกลหรือปฏิบัติในละแวก TOW เพื่อหลีกเลี่ยงฝูงชน)

### พฤศจิกายน

- Coast Film Festival
- Art & Nature Festival

### ธันวาคม

- Surfboard Menorah Chanukah Celebration via Chabad of Laguna
- เวอร์ชันที่เหมาะกับเด็ก Nutcracker at Pacific Symphony
- Sawdust Tree Lighting Opening with TOW Chorus และโอกาสในการถ่ายรูปซานต้า; และ Sawdust Winter Fantasy Festival
- Hospitality Night with TOW Chorus และโอกาสในการถ่ายรูปซานต้า





## เคล็ดลับรอบเมือง:



- บริการรับส่งฟรีรอบลากูน่าบีช
  - Trolley App (along PCH Hwy and in Canyon): Laguna Beach Trolley App (ข้อมูลเรียลไทม์เกี่ยวกับตำแหน่งและเส้นทางของรถเข็น)
  - Rideshare Van App (ทุกที่ในLB): TransLoc (ติดตามและกำหนดเวลาการขี่)
- Laguna Beach Shopper's Parking Permit  
ไม่ต้องกังวลกับมิเตอร์จอดรถ!  
80 เหรียญสหรัฐฯ ต่อ 2 คันแรก ทุกๆ 2 ปี  
<https://www.antaeusllc.com/pls/atu/atuPagePrep.pageDis?xSiteIDNo=82146997&xpageNo=138&hash=04052022152806>
- Laguna Beach Farmer's Market  
ทุกวันเสาร์ 8a-12p  
Lumberyard Parking Lot 12 at 521 Forest Ave
- Laguna Playhouse  
โรงละครสดที่ได้รับความนิยม  
949-497-2787  
606 Laguna Canyon Rd
- KX FM Radio  
สถานีวิทยุที่ไม่ใช่เชิงพาณิชย์ของ Laguna ออกอากาศที่ 104.7 FM  
และออกอากาศรายการรีออกและชุมชนรุ่นสู่ลากูน่า
- Susie Q Community & Senior Center  
<https://www.thesusiq.org/>

# ทรัพยากรครอบครัว

(เรียงตามตัวอักษร)



Boys & Girls Club of Laguna Beach  
(โปรแกรมหลังเลิกเรียนร่วมกับรถโรงเรียน LBUSD, คลับ)  
<https://bgclagunabeach.org/>



Laguna Beach ห้องสมุด  
(เรื่องเวลา ศิลปะและงานฝีมือ โปรแกรม)  
<https://www.ocpl.org/libraries/laguna-beach>



Laguna Beach Parents Club (LBPC)  
(เครือข่ายสนับสนุน, กิจกรรมสำหรับคุณแม่, กิจกรรมพ่อ, กิจกรรมสำหรับเด็ก)  
<https://www.lagunabeachparents.com/>



Laguna Beach Presbyterian Mothers of Preschoolers (MOPS)  
(เครือข่ายสนับสนุน การศึกษาพระคัมภีร์ บริการดูแลเด็ก)  
<https://lagunapreschurch.org/event/m-o-p-s/2022-03-24/>



LBUSD ข้อมูลเมนูอาหารกลางวัน  
<https://www.schoolnutritionandfitness.com/index.php?sid=0410072205588281&page=menus>



LBUSD ข้อมูลรถโรงเรียน  
(school transportation)  
<https://www.lbusd.org/departments/transportation>



LBUSD Early Learning Community Task Force (อายุ 0-5 ปี)  
(กิจกรรมสำหรับโอกาสในการเรียนรู้ในช่วงต้น)  
<https://www.lbusd.org/departments/student-services/preschool-resources/early-learning-community-task-force>



## ทรัพยากรครอบครัว (ต่อ):



LBUSD Learning Link (อายุ 2.5-5 ปี)

(กิจกรรมประจำวันเพื่อสนับสนุนและส่งเสริมการเจริญเติบโตและการพัฒนาที่ดี)

<https://www.lbusd.org/departments/student-services/preschool-resources/learning-link-program#:~:text=The%20Learning%20Link%20is%20a,encourage%20healthy%20growth%20and%20development>



LBUSD ปฏิทินโรงเรียน

(หมายเหตุ หยุดเรียน, ธันวาคม, กุมภาพันธ์ และเมษายน ปิดเทอม)

<https://www.lbusd.org/calendar>



SchoolPower

(มูลนิธิการศึกษาที่ไม่แสวงหากำไรที่เป็นอาสาสมัครของผู้ปกครองระดมเงินให้กับโรงเรียน LBUSD)

<https://lpschoolpower.org/>

THRIVE

(ศูนย์ข้อมูลครอบครัวที่มีการประชุมเชิงปฏิบัติการ การอภิปราย และกลุ่มสนับสนุนเพื่อความเป็นอยู่ที่ดีของเด็ก วัยรุ่น และผู้ใหญ่)

<https://www.thriveswell.com/>



TOW Elementary กำหนดการระฆังโรงเรียน

(วันพุธ เด็ก ๆ หยุดเรียนก่อนเวลา 1 ชั่วโมง; ในวันเรียนระยะสั้น เด็ก ๆ จะได้รับการยกเว้นเวลา 11:40 น.)

<https://resources.finalsite.net/images/v1588869653/lagunabeach/pwrteode3pd1znsreaj0/TOWBellSchedule.pdf>

TOW PTA

(กระดานสนทนาสำหรับผู้ปกครอง ครู และผู้บริหารหรือเกี่ยวกับวิธีการส่งเสริมการศึกษา ขยายงานศิลปะ ส่งเสริมการมีส่วนร่วมของชุมชน และทำงานเพื่อสิ่งแวดล้อมที่ดีต่อสุขภาพและบริเวณใกล้เคียงที่ปลอดภัย)

<https://towpta.org/>



TOW PTA After School Program

(ชั้นเรียนพิเศษหลังเลิกเรียนเปิดสอนที่ TOW Elementary

ทุกภาคการศึกษาตั้งแต่วันจันทร์ถึงวันพฤหัสบดี ร่วมกับรถโรงเรียน LBUSD)

<https://towpta.org/after-school-program/>



## ข้อจำกัดความรับผิดชอบ

สมุดบันทึกอ้างอิง TOW นี้สร้างขึ้นโดยอาสาสมัครผู้ปกครองที่เกี่ยวข้องกับ TOW PTA

เพื่อจุดประสงค์ของผู้ปกครองที่มาใหม่ในการเชื่อมต่อกับโรงเรียนประถมศึกษา TOW และเมืองท้องถิ่นของลา구나บีช

ไม่มีสิ่งใดในที่นี้มีวัตถุประสงค์เพื่อเป็นการรับรองเนื้อหาใดๆ ที่มีอยู่ในสมุดบันทึกอ้างอิงนี้ ข้อมูลในที่นี้อาจล้าสมัยหรือละเว้นโดยไม่ได้ตั้งใจ และการแปลในภาษาต่างๆ อาจไม่ถูกต้องโดยไม่ได้ตั้งใจ Top of the World Elementary School ไม่รับผิดชอบต่อเนื้อหาในที่นี้ รูปถ่ายในสมุดบันทึกอ้างอิงนี้ไม่สามารถใช้ซ้ำได้โดยไม่ได้รับอนุญาต

### ความคิดเห็นหรือคำถาม?

2022 บรรณาธิการผู้ปกครอง: Allison Hushek ([allisonhushek@gmail.com](mailto:allisonhushek@gmail.com))

©2022 Top of the World PTA  
Top of the World PTA, TOW PTA and Top of the World PTA Design  
are trademarks of Top of the World PTA. All Rights Reserved.